



Magistrát města Jihlavy
smlouva zaevidována
pod č.: 1444/25 KT/2018

SMLOUVA O ZÁVAZKU VEŘEJNÉ SLUŽBY A VYROVNÁVACÍ PLATBĚ ZA JEHO VÝKON

I. Smluvní strany

Statutární město Jihlava

se sídlem: Masarykovo náměstí 1, 586 01 Jihlava

IČO: 00286010, DIČ: CZ00286010

zastoupené: MgA. Karolínou Koubovou, primátorkou města, na základě usnesení Zastupitelstva města Jihlavy č. 14/18-ZM ze dne 10.12.2018 pověřen zastupováním statutárního města Jihlavy navenek v oblasti školství, kultury a tělovýchovy a v oblasti sociálních věcí Bc. Daniel Škarka, uvolněný člen Rady města Jihlavy

bankovní spojení: Česká spořitelna a. s., Jihlava, číslo účtu: 27-1466072369/0800

(dále jen „Město“)

a

Tělocvičná jednota Sokol Jihlava

se sídlem Tyršova 1565/12, 586 01 Jihlava

IČO: 00207357

zastoupená Martinem Zuzaňákem - starostou a Ing. Kateřinou Nikodýmovou – jednatelkou

bankovní spojení: Česká spořitelna a. s., číslo účtu: 1465059349/0800

(dále jen „TJ“)

uzavírají v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb. v platném znění, tuto veřejnoprávní smlouvu:

II. Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je vymezení služeb, které bude TJ vykonávat z pověření Města v režimu závazku veřejné služby (služba obecného hospodářského zájmu), stanovení vyrovnávací platby za výkon těchto služeb, jakožto i úprava otázek souvisejících.

III. Pověření

1. TJ bude na základě pověření Města vykonávat v režimu závazku veřejné služby následující činnosti (služby):

- Provozování multižánrové kulturní scény DIOD, která má technický charakter variabilního black boxu (tzn. bez pevného jeviště a hlediště, scéna se staví dle požadavků konkrétního projektu).
- Zajištění vybavení, servisu a údržby techniky sloužící k realizaci akcí v rámci této scény.
- Příprava a pořádání kulturních programů v oblasti alternativního divadla (činohra, tanec, pohybové divadlo) v rozsahu minimálně 10 akcí ročně.
- Produkce kulturních programů v oblasti alternativní hudby, filmu a komunitních projektů s důrazem na prezentaci lokálních protagonistů v rozsahu minimálně 16 akcí ročně.
- Příprava, pořádání a produkce workshopů a programů pro děti a mládež v oblasti alternativní kultury v rozsahu minimálně 4 akcí ročně.
- Poskytování volných hodin pro projekty realizované městem v rozsahu 80 hodin ročně.
- Spolupráce s Bránou Jihlavy, příspěvkovou organizací v rámci jejích kulturních a propagačních aktivit.
- Spolupráce v oboru činnosti s dalšími kulturními institucemi sídlícími na území statutárního města Jihlavy.
- Spolupráci v oboru činnosti s tuzemskými i zahraničními partnery a s dalšími projekty, soubory či programy.

- Vstupování do profesních sdružení za účelem koordinace aktivit mezi institucemi obdobného charakteru.
 - Prezentaci činnosti v regionálních i celostátních médiích.
 - Prezentaci statutárního města Jihlavy jako partnera projektu prostřednictvím marketingových materiálů k výše definovaným vlastním aktivitám a v prostorách divadla DIOD.
 - Každoroční zpracování informací o činnosti ve výroční zprávě DIOD, která bude zveřejněna na webových stránkách TJ Sokol a zároveň i na webových stránkách Města nejpozději do 31. března daného kalendářního roku.
 - V rámci vyúčtování vyrovnávací platby předložit Městu návrh připravovaného ročního dramaturgického plánu a vyhodnocení toho uplynulého.
 - Předložit na vědomí Komisi pro kulturu Rady města Jihlavy návrh dramaturgického plánu v termínu nejpozději do konce ledna příslušného kalendářního roku.
2. TJ pověření přijímá a zavazuje se, že bude činnosti dle této smlouvy realizovat na svou vlastní zodpovědnost v souladu s právními předpisy a podmínkami této smlouvy.
 3. Město si vyhrazuje právo být ze strany TJ písemně informováno o návrhu jakýchkoliv změn služeb pokrytých touto smlouvou. TJ nebude změny realizovat bez souhlasu Města. TJ se zavazuje podat v odůvodněných případech bez zbytečného odkladu a s dostatečným předstihem Městu písemnou formou žádost o změnu rozsahu závazku veřejné služby a skutečností uvedených v III. bod 1. či změn jiných podmínek dle této smlouvy.
 4. Toto pověření Město vydává v souladu s Rozhodnutím Komise ze dne 20. prosince 2011, o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále jen „Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU“).

IV.

Doba trvání závazku, místo výkonu závazku

1. Závazek veřejné služby bude vykonáván po dobu pěti let počínaje dnem 1.1.2022.
2. Závazek bude vykonáván na území Města.

V.

Vyrovnávací platba

1. Za výkon služeb v režimu závazku veřejné služby náleží TJ vyrovnávací platba. Ta bude poskytována formou dotace z rozpočtu Města.
2. Výše vyrovnávací platby bude činit v jednom kalendářním roce maximálně 1 700 000 Kč slovy: Jeden milión sedm set tisíc korun českých).
3. Město se zavazuje hradit vyrovnávací platbu zálohově, a to ve dvou zálohových platbách ve výši 850 000 Kč splatných k 31.3. a ve výši 850 000 Kč splatných k 30.9. příslušného kalendářního roku na účet TJ uvedený v záhlaví této smlouvy.
4. Z vyrovnávací platby lze hradit níže uvedené náklady související s činnostmi sjednaného závazku veřejné služby:
 - na mzdové náklady včetně všech odvodů max. do 3 pracovních úvazků zaměstnanců v hlavním pracovním poměru, nejvýše však 80 % celkových mzdových nákladů včetně všech odvodů těchto max. tří zaměstnanců v hlavním pracovním poměru,
 - na služby v rámci technického a organizačního zajištění, včetně dopravy bezprostředně související,
 - na ostatní provozní náklady (např. revize, servis, energie apod.) související s výkonem závazku dle této smlouvy,
 - na honoráře (včetně odměn na základě DPP nebo DPČ),
 - náklady na dopravu a ubytování účinkujících a aktérů bezprostředně souvisejících s výkonem závazku dle této smlouvy,

- na služby bezprostředně související s propagací,
- nákup drobných cen a odměn (nikoli finančních) do výše 1000 Kč/ks, pozn. finanční odměnou se rozumí peněžní hotovost a dárkový poukaz, které nelze hradit z vyrovnávací platby,
- autorské poplatky,
- materiál bezprostředně související s výkonem závazku dle této smlouvy.

Vyrovňovací platbu nelze použít na:

- investiční náklady,
- náklady uhrazené vzájemným zápočtem,
- alkohol, tabákové výrobky a jiné návykové látky,
- daně, které si uplatňuje Příjemce u finančního úřadu (platí pro plátce DPH), úvěry, úroky, směnky, kolky, penále, pokuty, poradenské a právní služby, odpisy,
- finanční dary,
- výdaj na úhradu zálohové faktury bez konečného vyúčtování,
- pohonné hmoty na základě samostatného dokladu,
- paušály (pevně stanovená platba, poplatek či náklad, který nezohledňuje skutečné výdaje).

5. Vyrovnávací platba bude zakládat veřejnou finanční podporu podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, bude rovněž postupováno podle ustanovení tohoto zákona.
6. TJ bere na vědomí, že Město je povinno průběžně ověřovat naplnění podmínek Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU a je srozuměn s tím, že v případě jejich nenaplnění bude Město postupovat podle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě TJ poskytne Městu potřebnou součinnost.
7. TJ bere na vědomí, že vyrovnávací platba je veřejnou podporou, která je v souladu s Rozhodnutím Komise č. 2012/21/EU považována za slučitelnou s vnitřním trhem bez nutnosti předchozího oznámení Evropské komisi.

VI.

Výpočet vyrovnávací platby

1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které TJ prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy a prokazatelnými příjmy z takových služeb. V případě, že TJ obdrží v souvislosti s výkonem služeb v čl. III. odst. 1 této smlouvy jiné prostředky, a to v jakékoliv formě (veřejné prostředky, soukromé prostředky, prostředky fondů EU aj.), bude o jejich výši vyrovnávací platba snížena. Tuto skutečnost je TJ povinen Městu v rámci vyúčtování uvést.
2. Příslušné náklady a příjmy musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví TJ v souladu s platnými právními předpisy.
3. Město je oprávněno po TJ požadovat zdůvodnění nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy. Je rovněž oprávněno předložené náklady a příjmy neuznat. TJ se zavazuje, že dle svých možností učiní veškerá opatření, aby vyrovnávací platba byla co nejnižší. Příjmy vzniklé v souvislosti s výkonem služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy nesmí být ze strany TJ bezdůvodně snižovány.
4. Pokud budou prokazatelné náklady TJ vzniklé v souvislosti s výkonem služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy po odečtení prokazatelných příjmů z takových služeb nižší než poskytnutá výše vyrovnávací platby (dále jen „nadměrná vyrovnávací platba“), je TJ povinen tuto nadměrnou vyrovnávací platbu vrátit, a to na účet Města uvedený v záhlaví této smlouvy do 15 kalendářních dnů ode dne stanovené lhůty pro odevzdání každoročního vyúčtování vyrovnávací platby.
5. Pokud budou prokazatelné náklady TJ vzniklé v souvislosti s výkonem služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy po odečtení prokazatelných příjmů z takových služeb vyšší než poskytnutá

výše vyrovnávací platby, uhradí TJ částku tohoto překročení z vlastních nebo jiných zdrojů. Město a TJ berou na vědomí, že celková přípustná výše vyrovnávací platby uvedená v čl. V. bodě 2. této smlouvy nesmí být překročena.

VII.

Další podmínky, práva a povinnosti

1. Pro výpočet výše vyrovnávací platby lze užít pouze náklady a příjmy vzniklé po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Pokud TJ vykonává i jiné činnosti než vymezené v čl. III. odst. 1 této smlouvy, zajistí ve svém účetnictví v souladu s obecně platnými předpisy oddělené vykazování nákladů a příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy.
3. TJ je povinna předkládat Městu zprávu o plnění služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy a každoroční vyúčtování poskytnuté vyrovnávací platby do 15. 3. následujícího kalendářního roku. První zpráva bude předložena do 15. 3. 2023.
4. Zpráva bude obsahovat:
 - a) stručný popis realizovaných služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy za dané období,
 - b) vyhodnocení průběžného plnění těchto služeb,
 - c) finanční vyúčtování čerpání vyrovnávací platby v daném období (obsahující číslo účetního dokladu, celkovou částku dokladu, datum úhrady, popis nákladové položky, částky celkových způsobilých nákladů a částky úhrad z vyrovnávací platby) s potvrzením pravdivosti a správnosti finančního vyúčtování. Formulář pro finanční vyúčtování čerpání vyrovnávací platby bude každoročně na vyžádání TJ poskytovat odbor školství, kultury a tělovýchovy Magistrátu města Jihlavy.
5. Vyúčtování vyrovnávací platby bude prováděno za podmínek a v termínech stanovených obecně závaznými právními předpisy, touto smlouvou a pravidly Města.
6. TJ je povinna průběžně informovat Město o všech změnách, které by mohly při vymáhání zadržených nebo neoprávněně použitých prostředků vyrovnávací platby zhoršit jeho pozici věřitele nebo dobytost jeho pohledávky. Zejména je TJ povinna oznámit Městu do 15 dnů ode dne, kdy došlo k události, skutečnosti, které mají nebo mohou mít za následek zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního zástupce apod., či změnu vlastnického vztahu k věci, na niž se vyrovnávací platba poskytuje.
7. TJ se zavazuje, že jak při realizaci služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy, tak po jejich ukončení, bude dbát dobrého jména Města a činnosti realizovat v souladu s právními předpisy.
8. TJ je povinna po dobu deseti let od skončení služeb v čl. III. odst. 1 této smlouvy archivovat následující podkladové materiály:
 - a) tuto smlouvu,
 - b) originály dokladů, prokazujících čerpání vyrovnávací platby.
9. TJ je povinna poskytnout Městu součinnost při plnění všech povinností vyplývajících z pravidel pro veřejnou podporu vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.

VIII.

Kontrola

1. Příslušné orgány Města jsou oprávněny v souladu s platnými právními předpisy kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta.
2. TJ je povinna poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům Města kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou.

3. TJ je povinna umožnit příslušným orgánům Města provést kontrolu, jak v průběhu, tak i po ukončení realizace služeb vymezených v čl. III odst. 1 této smlouvy, a to ještě po dobu deseti let od ukončení jejich financování ze strany Města.
4. Za dodržení účelu, na který byla vyrovnávací platba poskytnuta, a za pravdivost i správnost průběžných zpráv včetně průběžného vyúčtování vyrovnávací platby a závěrečné zprávy včetně vyúčtování čerpání vyrovnávací platby odpovídá osoba oprávněná jednat jménem TJ.

IX.

Důsledky porušení povinností TJ

1. Pokud dojde ze strany TJ k porušení rozpočtové kázně ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“), je TJ povinna provést odvod za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu města.
2. TJ je povinna provést odvod za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu Města:
 - a) v případě porušení povinností stanovené v čl. VII. odst. 2. ve výši 10% z vyplacené a doposud nevyúčtované vyrovnávací platby za každé jednotlivé porušení,
 - b) v případě porušení povinností stanovené v čl. VII. odst. 3. ve výši 1% z vyplacené a doposud nevyúčtované vyrovnávací platby za každý kalendářní den prodlení; pokud nebude vyúčtování doručeno do 60 kalendářních dnů od posledního dne lhůty pro předložení vyúčtování, je TJ povinna provést odvod ve výši 100 % vyplacené a doposud nevyúčtované vyrovnávací platby,
 - c) v případě porušení povinností stanovených v čl. VII. odst. 4., 6., 8. a 9. ve výši 5 % z vyplacené a doposud nevyúčtované vyrovnávací platby za každé jednotlivé porušení, pokud nedojde k nápravě ani po předchozí písemné výzvě Města.

X.

Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy, výpověď smlouvy

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze kdykoliv ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Město je oprávněno odstoupit od této smlouvy z důvodu závažného porušení smlouvy ze strany TJ, přičemž účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení TJ. V případě odstoupení od smlouvy je TJ povinna veškeré doposud vyplacené a nevyúčtované peněžní prostředky Městu vrátit ve lhůtě do 15 dnů od doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.

Závažným porušením se rozumí:

- a) realizace činnosti v rozporu s právními předpisy,
- b) neinformování Města o změnách služeb vymezených v čl. III. odst. 1 této smlouvy,
- c) použití poskytnuté vyrovnávací platby (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou,
- d) bezdůvodné snižování příjmů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby,
- e) neposkytnutí součinnosti Městu v souvislosti s plněním povinností vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi,
- f) nesdělení informací o prostředcích z jiných zdrojů než z rozpočtu Města, a to v jakékoliv formě v souvislosti se službami vymezenými v čl. III. odst. 1 této smlouvy,
- g) neumožnění Městu provést kontrolu dle čl. VIII. této smlouvy.

3. Tuto smlouvu lze ukončit i výpovědí kterékoliv smluvní strany bez uvedení důvodu s výpovědní lhůtou 30 kalendářních dnů, která počne běžet dnem následujícím po dni doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně. V případě ukončení smlouvy výpovědí je TJ povinna veškeré doposud vyplacené a nevyúčtované peněžní prostředky Městu vrátit před uplynutím výpovědní lhůty.

4. Pokud TJ tuto nesplní povinnost vrátit vyplacené a doposud nevyúčtované finanční prostředky, považují se tyto za prostředky neoprávněně použité ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb.

XI. Závěrečná ustanovení

1. Poskytnutí peněžních prostředků dle této smlouvy je předmětem finanční kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, v platném znění.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy v registru smluv, není-li ve smlouvě stanovena účinnost pozdější. Podléhá-li tato smlouva uveřejnění dle zákona o registru smluv v platném znění, zajistí Město její uveřejnění v registru v souladu s právními předpisy.
3. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
4. Vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 250/2000 Sb. v platném znění, jakož i předpisy EU pro oblast veřejné podpory.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž Město obdrží dvě vyhotovení a TJ obdrží jedno vyhotovení.
6. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
7. Tato smlouva byla schválena Zastupitelstvem města Jihlava na jeho 21. zasedání konaném dne 21. 9. 2021 usnesením č. 259/21-ZM.

3. 11. 2021

V Jihlavě dne



Martin Zužanák- starosta



Ing. Kateřina Nikodýmová – jednatelka



3. 11. 2021

V Jihlavě dne



Bc. Daniel Škarka
radní Města

